



DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W SUWAŁKACH

Suwałki dnia 10 lipca 1978 r.

Nr 6

Poz. 21-25

TREŚĆ

Uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej

- Poz. 24 — Nr X/37/78 z dnia 28 czerwca 1978 roku w sprawie dalszego usprawnienia działalności handlu wiejskiego.
- Poz. 22 — Nr X/38/78 z dnia 28 czerwca 1978 roku w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk.
- Poz. 23 — Nr X/39/78 z dnia 28 czerwca 1978 roku w sprawie ustanowienia odznaki „Za Zasługi dla Województwa Suwalskiego”.

Akty prawne Wojewody

- Poz. 24 — Zarządzenie Nr 29/78 z dnia 24 czerwca 1978 roku w sprawie ustalenia stawek taryfowych za przewozy osób i bagażu autobusami komunikacji miejskiej.
- Akty prawne terenowych organów administracji państwowej stopnia podstawowego**
- Poz. 25 — Zarządzenie Nr 4/78 Naczelnika Miasta Augustowa z dnia 17 czerwca 1978 roku w sprawie ustalenia terenu budowlanego i jego podziału na działki budowlane w Augustowie.

Poz. 21

Uchwała Nr X/37/78

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach

z dnia 28 czerwca 1978 roku

w sprawie dalszego usprawnienia działalności handlu wiejskiego.

Zadania stawiane przed rolnictwem określone w uchwałach VII Zjazdu Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej a także w uchwałach XI Plenum KC PZPR wymagają dynamicznego rozwoju działalności jednostek obsługujących rolnictwo. Organizacją, która prowadzi w zasadzie całościowy procesy związane z handlową obsługą rolnictwa indywidualnego oraz zabezpieczeniem potrzeb ludności wiejskiej jest spółdzielczość zaopatrzenia i zbytu. Po dokonanej w 1976 r. integracji obejmuje ona działalność gminnych spółdzielni, zakładów mleczarskich i zakładów przetwórstwa owocowo-warzywnego. Organizacja ta, realizując zadania określone Narodowym Planem Społeczno-Gospodarczym, na terenie województwa suwalskiego napotyka na szereg trudności wynikających przede wszystkim z:

— niedostatecznej sieci placówek i w wielu wypadkach niewłaściwego ich wyposażenia,
— braku potrzebnej ilości środków transportowych,
— niedostatecznych i nierytmicznych dostaw towarów z przemysłu.

Ponadto stwierdza się jeszcze pewne nieprawidłowości w organizacji pracy gminnych spółdzielni i zakładów WZSR „Sch” jak również brak koordynacji z działalnością innych jednostek działających na rzecz rolnictwa indywidualnego mieszkańców wsi.

Wojewódzka Rada Narodowa, mając na uwadze wyeliminowanie występujących niedociągnięć w działalności handlu wiejskiego na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 39) uchwała, co następuje:

§ 1

Zatwierdzić do realizacji „Kierunki działania Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłop-

ska” w Suwałkach na lata 1978—1980 w zakresie handlu wiejskiego ze szczególnym uwzględnieniem zaopatrzenia w środki do produkcji rolnej”, stanowiące załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Zaleca się Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłopska”:

- 1) realizację zadań wynikających z zarządzenia Nr 61/77 Wojewody Suwalskiego z dnia 31 grudnia 1977 r. w sprawie ustalenia szczegółowego planu realizacji zadań w zakresie rozwoju handlu i usług bytowych dla ludności województwa suwalskiego do roku 1980,
- 2) opracowanie w porozumieniu z Wydziałem Rolnictwa Leśnictwa i Skupu Urzędu Wojewódzkiego szczegółowego programu zabezpieczającego realizację podjętych kierunków działania na lata 1979—1980 i przedłożenie go Wojewódzkiemu do zatwierdzenia w terminie do 31 grudnia 1978 r.,
- 3) dalsze aktywizowanie nadzoru ze strony Zarządu i komórek branżowych WZSR nad prawidłową realizacją zadań w poszczególnych jednostkach,
- 4) rozszerzanie form współdziałania gminnych spółdzielni z jednostkami Wojewódzkiej Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej i Wojewódzkiej Spółdzielni Mleczarskiej oraz Spółdzielni Transportu Wiejskiego,
- 5) zacieśnienie współpracy z Wydziałem Handlu i Usług oraz Wydziałem Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Wojewódzkiego oraz z jednostkami gospodarczymi współdziałającymi z WZSR „Sch”,
- 6) spowodowanie, aby gminne spółdzielnie i zakłady WZSR „Sch” w ramach wykonawstwa własnych zadań planowych brały udział w realizacji planów społeczno-gospodarczego rozwoju gmin (miast i gmin), współdziałając z jednostkami administracyjnymi i gospodarczymi działającymi na danym terenie.

§ 3

Zaleca się Wojewódzkiemu Związkowi Kółek Rolniczych nawiązanie ścisłej współpracy z jednostkami Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „Sch” w dziedzinie:

- 1) rozszerzania kompleksowych usług dla gospodarstw indywidualnych w zakresie nawożenia mineralnego, wapnowania gleb i ochrony roślin,

- 2) terminowego odbioru ze składnic WZSR „SCh” przydzielonych maszyn i sprzętu rolniczego.

§ 4

Zaleca się Wojewódzkiemu Zjednoczeniu Państwowych Gospodarstw Rolnych:

- 1) w ramach kooperacji gospodarki uspołecznionej z indywidualną udzielanie pomocy w zakresie zmechanizowanego stosowania środków do produkcji rolnej w przypadku braku lub niewystarczającego pokrycia tych potrzeb przez kółka rolnicze,
- 2) budowę z istniejących funduszy punktów handlowych i usługowych dla potrzeb własnych pracowników.

§ 5

Zobowiązać Wojewódzki Zarząd Inwestycji Rolniczych do wzmoczenia nadzoru nad:

- 1) zabezpieczeniem potrzeb planowego budownictwa wiejskiego,
- 2) właściwą dystrybucją materiałów budowlanych,
- 3) opracowywaniem i aktualizacją list planowego budownictwa.

§ 6

Zobowiązać Wojewódzką Stację Kwarantanny i Ochrony Roślin do:

- 1) wnikliwej analizy potrzeb rolnictwa na preparaty chemiczne do ochrony roślin w celu ustalenia właściwego zapotrzebowania na te środki,
- 2) wzmoczenia nadzoru nad właściwym zastosowaniem i wykorzystaniem środków chemicznych,
- 3) uwzględniania przy rozdziale deficytowych środków ochrony roślin potrzeb producentów kontraktujących rośliny przemysłowe jak również owoce i warzywa.

§ 7

Zobowiązać Wojewodę Suwalskiego do:

- 1) koordynacji pracy jednostek prowadzących obsługę rolnictwa indywidualnego a w szczególności Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „SCh” i Wojewódzkiego Związku Kółek Rolniczych,
- 2) spowodowania, aby gminna służba rolna bardziej efektywnie włączała się do udzielania fachowej pomocy gminnym spółdzielniom w upowszechnianiu nowoczesnych środków do produkcji rolnej i ustalaniu potrzeb w tym zakresie,
- 3) udzielania pomocy Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Rolniczych „SCh” w unormowaniu współpracy z zakładami produkcyjnymi województwa suwalskiego w zakresie dostaw masy towarowej,
- 4) spowodowania proporcjonalnego rozdziału masy towarowej na pion wiejski i miejski, uwzględniając ilość obsługiwanej ludności przez Wojewódzki Związek Spółdzielni Rolniczych „SCh” i pozostałe jednostki handlowe.

§ 8

1. Wykonanie zadań wynikających z niniejszej uchwały oraz kierunków działania powierza się jednostkom w niej wyszczególnionym.
2. Zaleca się Wojewódzkiemu Związkowi Spółdzielni Rolniczych „SCh” składanie w I kwartale każdego roku na posiedzenie Komisji Produkcji Rolnej WRN informacji z przebiegu wykonywania niniejszej uchwały, a sprawozdanie z całości prac wynikających z „Kierunków działania” złoży WZSR „SCh” w II półroczu 1980 roku.
3. Zobowiązuje się Komisję Produkcji Rolnej WRN do przeprowadzania kontroli oraz dokonywania okresowej oceny działalności WZSR „SCh” w zakresie handlu wiejskiego ze szczególnym uwzględnieniem zaopatrzenia w środki do produkcji rolnej.

§ 9

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Przewodniczący
Wojewódzkiej Rady Narodowej
(—) Zbigniew Białecki

Załącznik do uchwały Nr X/37/78
Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Suwałkach
z dnia 28 czerwca 1978 roku

KIERUNKI

działania Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłopska” w Suwałkach na lata 1978—1980 w zakresie handlu wiejskiego ze szczególnym uwzględnieniem zaopatrzenia w środki do produkcji rolnej.

Stały postęp w rozwoju rolnictwa zwiększa jego towarowość i dochody pieniężne ludności rolniczej. Wraz z rozwojem produkcji rolnej rośnie cena czasu rolnika i zwiększają się jego wymagania ilościowo-jakościowe pod adresem jednostek handlowo-usługowych działających na wsi.

Poważny wkład w życie społeczno-gospodarcze województwa suwalskiego wnosi spółdzielczość zaopatrzenia i zbytu. Jednostki Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „SCh” prowadzą rozległą i wielokierunkową działalność gospodarczą w zakresie handlowej obsługi ludności wiejskiej i gospodarstw indywidualnych a także biorą czynny udział w aktywizowaniu życia społeczno-gospodarczego na wsi. Na zasadzie wyłączości organizują obrót hurtowy i detaliczny artykułami do produkcji rolnej zaś sprzedaż z całokształtu działalności detalicznej jak również i gastronomicznej WZSR „SCh” stanowi połowę obrotów wojewódzkich.

Realizacja tych zadań wymaga posiadania odpowiedniej ilości placówek o właściwym wyposażeniu. Natomiast stwierdza się, że istniejąca sieć handlowa jednostek WZSR nie zabezpiecza w pełni potrzeb ludności wiejskiej i dynamicznie rozwijającego się ruchu turystycznego. Jedyne 10% punktów detalicznych można zaliczyć do nowoczesnych o właściwym wyposażeniu, zaś około 40% sklepów mieści się w budynkach prywatnych, które w wielu wypadkach są w nieodpowiednim stanie technicznym.

Jednostki WZSR „SCh” odczuwają także poważne trudności transportowe, bowiem istniejący tabor samochodowy zabezpiecza jedynie 68% zgłaszanych potrzeb. Ponadto znaczna część pojazdów (około 45%) jest w dużym stopniu wyeksploatowana i wymaga remontu kapitalnego lub wymiany. Istniejącą sytuację pogarsza jeszcze fakt niedostatecznego wyposażenia jednostek Spółdzielni Transportu Wiejskiego w odpowiednie zaplecze warsztatowe.

Pomimo przedstawionych trudności jednostki Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „SCh” zrealizowały z nadwyżką zadania określone Narodowym Planem Społeczno-Gospodarczym 1977 r. (w detalu — 102%, hurcie — 104%) osiągając jednocześnie około 15% dynamiki sprzedaży w stosunku do roku poprzedniego. Nastąpiła także pewna poprawa w zaopatrzeniu mieszkańców wsi i rolnictwa indywidualnego w niektóre artykuły. Istnieje jeszcze szereg niedociągnięć w zakresie zaspakajania zgłaszanych potrzeb rynku, w organizacji pracy placówek handlowych oraz jakości świadczonych usług, usunięcie których jest zagadnieniem pierwszoplanowym do uwzględnienia w ustalonych kierunkach działania.

Jednostki Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłopska” w Suwałkach zakładają osiągnięcie w 1980 roku następujących wielkości sprzedaży:

— detal ogółem — 5713 mln zł (wzrost o 20,7% do 1977 r.)
w tym:

art. do produkcji

rolnej — 2218 mln zł (wzrost o 21,3% do 1977 r.)

— hurt ogółem — 5319 mln zł (wzrost o 22,7% do 1977 r.)
w tym:

art. do produkcji

rolnej — 1250 mln zł (wzrost o 23,1% do 1977 r.)

Realizacja tych zadań jak również konieczność eliminowania wspomnianych poprzednio trudności i niedociągnięć w prowadzeniu działalności handlowej wymaga od jednostek zintegrowanej spółdzielczości zaopatrzenia i zbytu koncentracji działania na następujących kierunkach:

- zwiększenie sieci handlowej i jej wyposażenia oraz utrzymanie we właściwym stanie technicznym,
- poprawa organizacji pracy placówek handlowych,
- usprawnienie działalności transportowej,
- zapewnienie właściwej obsługi ludności wiejskiej i rolnictwa indywidualnego.

I Zwiększenie sieci handlowej i jej wyposażenia oraz utrzymanie we właściwym stanie technicznym

- Do końca bieżącej 5-letki zakłada się nieznaczne zwiększenie sieci placówek handlowych. W 1978 r. przekazane zostaną do użytku 3 nowe pawilony handlowe i jeden sklep mleczarski o łącznej powierzchni 1933 m², zaś do 1980 r. zakłada się oddanie 2 pawilonów (1718 m² pow. uż.) oraz 9 sklepów branży ogrodniczej (pow. uż. — 2050 m²). Ponadto przygotowana jest dokumentacja na 3 WDH „1000” i 2 WDH „700” oraz 1 sklep spożywczy (łącznie pow. użyt. ponad 9 tys. m²). Obiekty te z chwilą otrzymania limitów inwestycyjnych wejdą do planu.
- Z uwagi na ograniczone limity inwestycyjne stosowane będą inne rozwiązania w zakresie rozbudowy i unowocześniania handlu wiejskiego. Dokona się adaptacji na punkty handlowe pomieszczeń wygospodarowanych w budynkach mieszkalnych jak również z lokali przeznaczonych na inne cele (w 1978 r. — 19, a w latach 1979 i 1980 — 35 pomieszczeń). Ponadto uruchamiane będą sezonowe punkty sprzedaży — przeciętnie 30 rocznie.
- Prowadzenie działalności handlowej wymaga utrzymania sieci punktów sprzedaży detalicznej i magazynowej we właściwym stanie technicznym. Zakłada się więc:
 - prowadzenie w ustalonych terminach remontów bieżących i kapitalnych (w 1978 r. — remontami bieżącymi objętych zostanie 340 punktów sprzedaży detalicznej),
 - zakup potrzebnych urządzeń pomocniczych a szczególnie urządzeń chłodniczych (w 1978 r. zainstalowanych będzie 100 szt. urządzeń chłodniczych) oraz uzupełnienie brakującego wyposażenia (w 1978 r. zakłada się wymianę mebli w 50 sklepach),
 - rozszerzenie mechanizacji i paletyzacji prac składowych w magazynach handlowych.

II Poprawa organizacji pracy placówek handlowych

- Zaspokajanie potrzeb rynku wiejskiego wymaga od jednostek spółdzielczości zaopatrzenia i zbytu pełnej znajomości popytu zgłaszanego przez konsumenta na poszczególne artykuły jak również zabezpieczenia odpowiedniej masy towarowej. Jednostki WZSR osiągną to poprzez:
 - systematyczne ewidencjonowanie zgłaszanego zapotrzebowania a dla niektórych artykułów stosowanie indywidualnego zamówienictwa, w celu ustalenia właściwych potrzeb rynku,
 - bieżące egzekwowanie towarów z przemysłu, zgodnie z ustalonymi przydziałami i rozdzielnikami a w przypadku nie wywiązania się z umów stosownie sankcji finansowych,
 - pozyskiwanie dodatkowej masy towarowej w wyniku dalszego zwiększenia dostaw wyrobów własnej produkcji, rozszerzenia wymiany przygranicznej z ZSRR, wzmocnienia kontraktacji towarów na giełdach krajowych i wojewódzkich, maksymalnego wykorzystania ofert nadsyłanych z przemysłu oraz aktywizowania bezpośrednich kontaktów z producentem w tym także z przemysłem miejscowym,
 - wprowadzanie do sprzedaży stale urozmaicanego asortymentu towarów (np. mrożonek, przetworów owocowo-warzywnych, wyrobów garmażeryjnych, artykułów mleczarskich).
- Zabezpieczenie potrzeb ludności wiejskiej osiąga się nie tylko w wyniku zgromadzenia odpowiedniej masy towarowej. Niezbędna jest także właściwa organizacja pracy gminnych spółdzielni i zakładów WZSR oraz punktów sprzedaży detalicznej i hurtowej.

W celu uzyskania poprawy na tym odcinku działalności jednostek WZSR koncentrować się będzie na:

 - zwiększaniu odpowiedzialności jednostek hurtowych za sprawne i rytmiczne zaopatrzenie sieci detalicznej,
 - dostosowanie czasu pracy magazynów hurtu do godzin pracy sieci detalicznej,
 - racjonalnym gospodarowaniu zapasami towarów poprzez prawidłowe ich rozmieszczenie w placówkach handlowych,
 - organizowaniu w jednostkach hurtowych zbiorowych zakupów dla sprzedawców sklepowych,
 - dążeniu do objęcia kontrolą jakościową wszystkich partii towarów dostarczanych do sieci detalicznej,

— wzmocnieniu kontroli pracy placówek handlowych przez pracowników odpowiednich komórek branżowych jak również przez organy samorządu spółdzielczego.

III Usprawnienie działalności transportowej

Prawidłowa realizacja zadań w działalności handlowej zależy nie tylko od istnienia odpowiedniej sieci placówek handlowych i właściwej organizacji ich pracy ale także, i to w dużej mierze, od istniejącego zaplecza transportowego. Jednostki Spółdzielni Transportu Wiejskiego podejmuwać więc będą działania zmierzające do zwiększenia ilości środków transportowych, powiększania odpowiedniego zaplecza jak również poprawy organizacji pracy.

- Do 1980 r. w wyniku prowadzonych prac inwestycyjnych przekazane zostaną do użytku 2 zajezdnie łącznie na 350 jednostek silnikowych i 170 przyczep oraz nowe zaplecze techniczne w 3 oddziałach STW przeznaczonych do obsługi łącznie 260 jednostek silnikowych i 150 przyczep.
- Wojewódzka Spółdzielnia Transportu Wiejskiego dążyć będzie do uzyskania przydziału odpowiedniej ilości taboru samochodowego. Do 1980 r. istnieje konieczność wymiany 20% istniejącego taboru, zaś wzrost zadań w zakresie przewozu masy towarowej wymagać będzie zwiększenia w tym okresie taboru o 288 nowych pojazdów.
- Usprawniona zostanie także organizacja pracy jednostek transportowych, poprzez:
 - zsynchronizowanie działalności jednostek transportowych z czasem pracy magazynów hurtowych i punktów detalicznych,
 - uruchomienie w 4 oddziałach Spółdzielni Transportu Wiejskiego stanowisk regeneracji zespołów i podzespołów oraz zorganizowanie na dwie zmiany pracy stacji obsługi,
 - zorganizowanie w Elku i Giżycku punktów koordynacji całokształtu przewozów masy towarowej,
 - utrzymanie pojazdów w gotowości i sprawności technicznej jak również zapewnienie racjonalnego wykorzystania środków transportowych poprzez likwidację nieuzasadnionego przetrzymywania pojazdów pod zastawem, likwidację pustobiegów, skracanie czasu przewozu towarów oraz wprowadzenie 2-zmianowego systemu pracy taboru szczególnie wysokotonażowego i specjalistycznego.

IV Poprawa obsługi konsumenta

Właściwa obsługa konsumenta jest jednym z podstawowych kierunków działania jednostek handlowych przyjętych na VII Zjeździe ZPR. Rozległe i różnorodne zadania jakie realizuje spółdzielczość wiejska, wytwarzają codziennie ścisłe zwiazki i kontakty między placówkami tej organizacji oraz jej klientami. Poprawę w zakresie obsługi konsumenta, jednostki Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „SCH” osiągną w wyniku:

- dostosowania do potrzeb ludności czasu pracy placówek handlowych, wydłużenia godzin otwarcia sklepów w sezonie turystycznym i w okresie wzmocnionych prac polowych,
- przestrzegania zasady nieprzerywania sprzedaży w sklepach o obsadzie ponad dwu-osobowej jak również rozszerzania zakresu dostaw towarów i przeprowadzania inwentaryzacji poza godzinami pracy placówek handlowych.
- stosowania prawidłowej ekspozycji towarów i zachowania estetyki wewnątrz sklepowych, prowadzenia właściwej reklamy i informacji handlowej m. inn. poprzez organizowanie pokazów reklamowych połączonych ze sprzedażą wystawionych towarów,
- dalszego aktywizowania pozasklepowych form sprzedaży, a mianowicie organizowanie targów, kiermaszy, jarmarków, festynów okolicznościowych (w 1978 r. — 40, w latach 1979—1980 — 90); organizowanie handlu obwoźnego dla pracowników państwowych gospodarstw rolnych, mieszkańców wsi w czasie nasilonych prac polowych oraz dowóz towarów konsumpcyjnych do miejsc wypoczynku i rekreacji,
- rozszerzania nowoczesnych form sprzedaży artykułów przemysłowo-konsumpcyjnych tj. formy samoobsługowej i preselekcyjnej. Do 1980 r. przewiduje się zorganizowanie w ramach istniejącej sieci 10 sklepów samoobsługowych i 15 punktów sprzedaży preselekcyjnej.

V Doskonalenie metod zaopatrzenia rolnictwa w środki do produkcji rolnej

Intensywny rozwój rolnictwa wymaga szybkiej i sprawnej obsługi ze strony jednostek handlu wiejskiego. Rozszerzane winny być formy kontaktów bezpośrednich z rolnikami, szczególnie z kontrahentami płodów rolnych i gospodarstwami specjalistycznymi. Produkcja specjalistyczna jako jedna z form szybkiego podnoszenia wydajności w gospodarce indywidualnej, winna posiadać zapewnioną obsługę w zakresie dostaw środków do prowadzenia produkcji rolnej jak również odbioru płodów rolnych.

1. Jednostki Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „SCh” w latach 1978—1980 zakładają dalszą intensyfikację nowoczesnych form sprzedaży a mianowicie:

- zwiększenie dostaw bezpośrednich do zagród rolnika artykułów do produkcji rolnej i dążenie do objęcia tą usługą wszystkich gospodarstw specjalistycznych i specjalizujących się a także gospodarstw o wysokiej produkcji towarowej.

W 1980 r. w ramach dostaw bezpośrednich sprzedane będą następujące ilości artykułów do produkcji rolnej:

cement	— 29,7 tys. ton — 40% sprzedaży
(24,4% w 1977 r.)	
materiały ścienne	— 30,3 tys. ton — 40% sprzedaży
(21,8% w 1977 r.)	
wyroby hutnicze	— 1,8 tys. ton — 30% sprzedaży
(18,0% w 1977 r.)	
nawozy mineralne	— 45,0 tys. ton — 30% sprzedaży
(13,8% w 1977 r.)	
wapno nawozowe	— 28,0 tys. ton — 100% sprzedaży
(100,0% w 1977 r.)	
pasze	— 8,0 tys. ton — 10% sprzedaży

— rozszerzanie dostaw wagonowych towarów masowych, szczególnie nawozów dla spółdzielni kółek rolniczych i rolniczych spółdzielni produkcyjnych oraz doskonalenie agencji i komisowej formy sprzedaży, dalszy rozwój punktów tego typu.

Zakłada się, że w 1980 r. udział poszczególnych form sprzedaży artykułów do produkcji rolnej kształtować się będzie następująco:

dostawy bezpośrednie	— 28,5% (1977 r. — 14,5%)
dostawy wagonowe	— 6,2% (1977 r. — 4,7%)
sprzedaż komisowa i agencyjna	— 35,3% (1977 r. — 31,6%)
sprzedaż magazynowa	— 30,0% (1977 r. — 49,2%)

2. Sprzedaż artykułów do produkcji rolnej stanowi trzecią część ogólnych obrotów w działalności detalicznej. Jednostki WZSR „SCh” prowadząc obrót tej branży stosować się więc będą do przedstawionych poprzednio ogólnych kierunków działania zarówno w zakresie poprawy zaopatrzenia, organizacji pracy placówek handlowych, poprawy ich stanu technicznego i wyposażenia. Ponadto zakłada się:

- zorganizowanie w siedzibach urzędów gmin oraz miast i gmin sklepów z artykułami do produkcji rolnej,
- zapewnienie pełnego pokrycia potrzeb planowego budownictwa indywidualnego oraz zawiadamianie rolników ujętych na listach planowego budownictwa o terminie odbioru lub dostawy tych materiałów budowlanych,
- zacieśnienie współpracy z Wojewódzką Stacją Kwarantanny i Ochrony Roślin w zakresie prawidłowego ustalenia potrzeb indywidualnego rolnictwa na środki ochrony roślin i właściwego ich stosowania,
- aktywizowanie współdziałania ze spółdzielniami kółek rolniczych i państwowymi gospodarstwami rolnymi w dziedzinie rozszerzania kompleksowych usług dla gospodarstw indywidualnych w zakresie nawożenia mineralnego, wapnowania gleb i ochrony roślin,

3. Prawidłowe przeprowadzenie poszczególnych kampanii agrotechnicznych w dużej mierze zależy od zapewnienia gospodarstwom indywidualnym odpowiedniego sprzętu rolniczego i potrzebnych artykułów w sieci handlowej jak również od właściwej organizacji pracy tych placówek.

Stosowane będzie więc:

- wydłużanie czasu pracy sklepów z artykułami do produkcji rolnej, składnic maszyn rolniczych i magazynów skupu, w porozumieniu z władzami administracyjnymi,
- dalsze rozszerzanie dostaw części zamiennych do rolnika w formie wysyłkowej za zaliczeniem pocztowym,

— wydzielanie na okres kampanii do dyspozycji składnic maszyn samochodu dla doraźnych dostaw części awaryjnych.

4. Obrót artykułami do produkcji rolnej prowadzony przez jednostki Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Rolniczych „SCh” w zasadniczy sposób wpływa na wielkość produkcji towarowej rolnictwa indywidualnego a pośrednio i na wielkość skupu produktów rolnych.

W celu osiągnięcia jak najlepszych wyników w działalności skupowej i poprawy obsługi rolnika jednostki WZSR „SCh” będą:

- systematycznie rozliczać rolników z zawartych umów kontraktacyjnych i prowadzić stałą kontrolę pracy wiejskich przedstawicieli,
- dążyć do pełnej realizacji operatywnych planów skupu jak również planów kampanijnych,
- w miarę możliwości organizować skup obwoźny ziarna i systematycznie prowadzić bieżący odtładunek surowców wtórnych,
- utrzymywać punkty skupu w należyłym stanie technicznym i właściwie organizować ich pracę,
- zwiększać bezpośredni odbiór płodów rolnych (zakłada się, że w 1980 r. tą formą skupu objętych będą 40% zbóż i ziemniaków, 4% żywca rzeźnego oraz 46% mleka skupionego od gospodarstw indywidualnych).

Poz. 22

Uchwała Nr X/38/78

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach

z dnia 28 czerwca 1978 roku

w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk.

Na podstawie § 7 ust. 2 i 4 uchwały Nr 148 Rady Ministrów z dnia 9 lipca 1976r. w sprawie zasad i trybu sporządzania, uzgadniania i zatwierdzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego (M. P. Nr 31, poz. 135) i art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 26 października 1971 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych oraz rekultywacji gruntów (Dz. U. Nr 27, poz. 249) Wojewódzka Rada Narodowa w Suwałkach uchwała, co następuje:

§ 1

Zatwierdza się plan zagospodarowania przestrzennego m. Suwałk, w granicach obszaru planistycznego, przedstawiony w tekście planu i na rysunkach:

Nr 1 — struktura przestrzenna miasta — podstawowe elementy planu,

Nr 2 — funkcje i użytkowanie terenów do roku 1990,

Nr 3 — zasady gospodarki przestrzennej, oraz program wykorzystania gruntów rolnych i leśnych przeznaczonych w planie na cele nierolnicze i nieleśne, stanowiące integralną część niniejszej uchwały.

§ 2

Upoważnia się Wojewodę Suwalskiego do dokonywania w drodze zarządzeń odstępstw od uchwalonego planu w zakresie nie naruszającym podstawowych elementów planu.

§ 3

Zobowiązuje się Wojewodę Suwalskiego do podjęcia działań związanych z dostosowaniem granic miasta do warunków jego przestrzennego rozwoju zgodnie z zatwierdzonym planem.

§ 4

Wykonanie uchwały zleca się Wojewodzie Suwalskiemu oraz Prezydentowi miasta Suwałk.

§ 5

Traci moc uchwała Nr 141/1108/73 z dnia 25 lipca 1973 r. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Białymstoku zatwierdzająca plan ogólny zagospodarowania przestrzen-

nego m. Suwałk oraz zarządzenie Nr 43/74 z dnia 19 grudnia 1974 r. Naczelnika Powiatu Suwalskiego zatwierdzające uproszczony plan zagospodarowania przestrzennego gminy Suwałk, w części obszaru objętego zatwierdzonym planem miasta Suwałk.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Przewodniczący
Wojewódzkiej Rady Narodowej
(—) **Zbigniew Białecki**

Poz. 23

Uchwała Nr X/39/78

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach

z dnia 28 czerwca 1978 roku

w sprawie ustanowienia odznaki „Za Zasługi dla Województwa Suwalskiego”.

Pragnąc wyrazić uznanie obywatelom, załogom zakładów pracy i organizacjom społecznym za ich ofiarną i owocną pracę w tworzeniu nieprzemijających wartości w życiu społeczno-gospodarczym i kulturalnym województwa suwalskiego oraz wyrażając uznanie patriotycznym i ideowym postawom obywateli, w celu dalszego upowszechniania wzorców twórczej i zaangażowanej ich działalności w rozwoju naszego województwa, na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1975 r. Nr 26, poz. 139) oraz wytycznych Przewodniczącego Rady Państwa z dnia 13 listopada 1975 r. w sprawie odznak — Wojewódzka Rada Narodowa uchwała, co następuje:

§ 1

Ustanawia się jednostopniową odznakę „Za Zasługi dla Województwa Suwalskiego” zwaną dalej odznaką.

§ 2

1. Odznakę nadaje się osobom, które wyróżniły się całokształtem pracy zawodowej lub działalnością społeczną i przyczyniły się do rozwoju województwa suwalskiego.
2. Przy nadawaniu odznaki uwzględnia się postawę społeczną osoby przedstawionej do odznaczenia, jej aktywność i przodownictwo w pracy oraz osiągnięte wyniki.
3. Odznaka może być nadana za szczególne osiągnięcia również zakładom pracy, instytucjom i organizacjom.
4. Odznaka może być nadawana tylko jeden raz.

§ 3

Odznakę „Za Zasługi dla Województwa Suwalskiego” nadaje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach.

§ 4

Regulamin nadawania odznaki stanowi załącznik Nr 1 do uchwały.

§ 5

Utrata odznaki następuje w razie skazania wyróżnionego na karę pozbawienia praw publicznych.

§ 6

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej może pozbawić odznaki w przypadku stwierdzenia, że osoba wyróżniona stała się niegodną posiadania odznaki, lub, że jej nadanie nastąpiło wskutek wprowadzenia w błąd.

§ 7

Koszty wydania odznaki oraz wydatki związane z jej nadawaniem ponosi Urząd Wojewódzki w Suwałkach.

§ 8

Wzór rysunkowy odznaki zawiera załącznik Nr 2 do uchwały.

§ 9

Wykonanie uchwały powierza się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach.

§ 10

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Przewodniczący
Wojewódzkiej Rady Narodowej
(—) **Zbigniew Białecki**

Załącznik do uchwały Nr X/39/78
Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Suwałkach
z dnia 28 czerwca 1978 roku

REGULAMIN

nadawania odznaki „Za Zasługi dla Województwa Suwalskiego”.

§ 1

Odznaka „Za Zasługi dla Województwa Suwalskiego” jest odznaką koloru jasnego brązu, jednostronną posiadającą kształt owalny z okalającym ją otokiem o wymiarach 29×25 mm. Na licowej stronie odznaki znajduje się kompozycja przedstawiająca drzewo świerkowe przecięte trzema wstęgami rzek. Odznaka zawieszona jest na metalowej baretce w kształcie prostokąta o wymiarach 20×6 mm połączonej z odznaką jednoczęściowym ogniwiem. Na baretce odznaki znajduje się napis „Za zasługi dla Województwa Suwalskiego”.

§ 2

Legitymacja odznaki jest koloru czerwonego, formatu 7,5×10 cm; na jej zewnętrznej stronie umieszczony jest wizerunek odznaki.

Wewnątrz legitymacji na pierwszej stronie umieszczony jest nadruk: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach legitymacja Nr.....

Na drugiej stronie napis: Postanowieniem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach z dnia.....

Na stronie trzeciej: Obywatel (ka) wyróżniony (a) został (a) odznaką „Za zasługi dla Województwa Suwalskiego”, podpis Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz miejsce wydania i data.

Przy nadawaniu odznaki jednostkom organizacyjnym zamiast legitymacji wręcza się dyplom.

§ 3

1. Odznakę nadaje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach po uprzednim zaopiniowaniu przez Wojewódzką Komisję Odznaczeń Państwowych.

2. Wnioski zaopiniowane przez Zespoły Opiniodawcze d/s Odznaczeń Państwowych przy prezydiach rad narodowych stopnia podstawowego oraz Wojewódzką Komisję Odznaczeń Państwowych w Suwałkach przedkłada Biuro Wojewódzkiej Rady Narodowej na posiedzenie Prezydium WRN.

3. Biuro WRN prowadzi ewidencję osób odznaczonych oraz załatwia wszelkie formalności związane z jej nadawaniem.

§ 4

Odznakę nadaje się z okazji świąt narodowych, rocznic państwowych, świąt i uroczystości o charakterze branżowym (związkowym) oraz z okazji innych okoliczności o znaczeniu lokalnym uznanych przez Prezydium WRN w Suwałkach.

§ 5

Odznakę nadaje Prezydium WRN z własnej inicjatywy, albo na wniosek:

- 1) Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej,
- 2) Wojewody Suwalskiego,
- 3) Przewodniczącego rady narodowej stopnia podstawowego,
- 4) Prezydenta (naczelnika) miasta, naczelnika gminy (miasta i gminy),
- 5) upoważnionego organu władz politycznych, społecznych, związkowych lub spółdzielczych,
- 6) działającego w porozumieniu z właściwym organem administracji państwowej — dyrektora (kierownika) nie podporządkowanego radzie narodowej, przedsiębiorstwa, zakładu lub instytucji.

§ 6

1. Wniosek o nadanie odznaki winien zawierać:
 - a) dokładne dane personalne osoby zainteresowanej,
 - b) dane o przebiegu pracy zawodowej i działalności w województwie,
 - c) krótką charakterystykę całokształtu pracy zawodowej oraz postawy społecznej uzasadniającą nadanie odznaki.
2. Wnioski o nadanie odznaki sporządzane przez kierownika zakładu pracy powinny być uzgodnione z organizacją polityczną i związkową działającą w zakładzie w którym kandydat aktualnie pracuje.
3. W przypadku typowania kandydata do odznaki przez organizację polityczną lub społeczną, wniosek powinien zawierać opinię zakładu pracy w którym wyróżniony pracuje zawodowo.
4. Wnioski o nadanie odznaki jednostkom organizacyjnym powinny zawierać:
 - a) nazwę zakładu pracy, instytucji lub organizacji,
 - b) datę powołania, powstania,
 - c) rodzaj produkcji, świadczonych usług lub działalności,
 - d) liczebny stan załogi,
 - e) posiadane zbiorowe wyróżnienia, odznaki lub odznaczenia,
 - f) akceptację jednostki nadrzędnej,
 - g) szczegółowe uzasadnienie zawierające opis osiągnięć jednostki organizacyjnej przewidzianej do wyróżnienia.
5. Wnioski o nadanie odznaki przed przedłożeniem na posiedzenie Wojewódzkiej Komisji Odznaczeń Państwowych powinny być uprzednio zapiniowane przez Zespoły Opiniodawcze d/s Odznaczeń Państwowych przy prezydiach rad narodowych stopnia podstawowego.
6. Wzory wniosków o nadanie odznaki stanowią załączniki Nr 1 i 2.

§ 7

1. Podstawowymi kryteriami nadawania odznaki są:
 - 1) dla osób fizycznych:
 - zasługi w pracy na rzecz rozwoju społeczno-gospodarczego w województwie,
 - szczególne osiągnięcia w pracy zawodowej i działalności społeczno-politycznej,
 - wysokie wyniki w produkcji rolnej,
 - jubileusz pracy kandydata;
 - 2) dla jednostek organizacyjnych:
 - tworzenie trwałych i nieprzemijających wartości w życiu społeczno-gospodarczym i kulturalnym województwa,
 - uroczystości związane z rocznicą powstania zakładów pracy i instytucji,
 - przedterminowa realizacja planów gospodarczych,
 - oszczędności materiałowe i przedterminowe oddawanie do użytku obiektów inwestycyjnych,
 - uzyskanie dobrych wyników we współzawodnictwie pracy.
2. Odznakę otrzymują wszyscy wpisani do Honorowej Księgi Zasłużonych dla Województwa Suwalskiego.

§ 8

Do dekoracji odznaki upoważnieni są:

- 1) Przewodniczący i Zastępcy Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz członkowie Prezydium WRN,
- 2) Przewodniczący i zastępcy przewodniczącego rady narodowej stopnia podstawowego,
- 3) Wojewoda Suwalski i Wicewojewodowie,

- 4) Prezydent miasta Suwałk i jego zastępca, naczelnicy miast, miast i gmin oraz gmin i ich zastępcy,

§ 9

Dekoracja obejmuje wręczenie emblematu i dokumentu stwierdzającego nadanie odznaki (legitymacji — dyplomu).

§ 10

Odznakę wręcza się w sposób i okolicznościach zapewniających uroczysty charakter aktu dekoracji.

§ 11

Wręczający poprzedza akt dekoracji formułą „W imieniu Wojewódzkiej Rady Narodowej wręczam odznakę „Za usługi dla Województwa Suwalskiego”.

§ 12

1. Odznakę nosi się na prawej stronie piersi w dniach świąt państwowych, na sesjach rad narodowych, na uroczystych zebraniach i akademiach, podczas wręczania orderów i odznaczeń państwowych oraz w zależności od uznania odznaczonego.
2. Osoby prawne mogą umieszczać odznakę na sztandarach.

§ 13

W przypadku zagubienia odznaki, na uzasadniony wniosek osoby zainteresowanej — Wojewódzka Komisja Odznaczeń może wydać emblemat i wtórnik dokumentu nadania.

Poz. 24

Zarządzenie Nr 29/78

Wojewody Suwalskiego

z dnia 24 czerwca 1978 roku

w sprawie ustalenia stawek taryfowych za przewozy osób i bagażu autobusami komunikacji miejskiej.

Na podstawie § 8 ust. 2 pkt 3 uchwały nr 271 Rady Ministrów z dnia 25 listopada 1974 r. w sprawie właściwości organów do ustalania cen oraz trybu postępowania przy ich ustalaniu (Mon. Pol. Nr 40, poz. 233) zarządza się, co następuje:

§ 1

Ustala się stawki taryfowe opłat za przewozy osób i bagażu autobusami miejskiej komunikacji samochodowej na terenie województwa suwalskiego, stanowiące załącznik do zarządzenia.

§ 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od dnia 1 lipca 1978 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach.

Wojewoda

(—) mgr Eugeniusz Złotorzyński

Załącznik do zarządzenia nr 29/78

Wojewody Suwalskiego
z dnia 24 czerwca 1978 roku

STAWKI TARYFOWE

opłat za przewozy osób i bagażu autobusami miejskiej komunikacji samochodowej.

§ 1

Stawki taryfowe opłat wynoszą:

- 1) za jednorazowe przewozy osób i bagażu na liniach komunikacyjnych w granicach administracyjnych miast:
 - a) normalny bilet autobusowy — 2 zł,
 - b) ulgowy bilet autobusowy — 1 zł,
 - c) bilet bagażowy i nocny — 4 zł,

- 2) za jednorazowe przewozy osób i bagażu poza granicami administracyjnymi miast, na liniach komunikacyjnych objętych zasięgiem działania komunikacji miejskiej — w wysokości równej opłatom za przewóz w Państwowej Komunikacji Samochodowej,
- 3) za przejazd na wszystkich liniach komunikacji miejskiej bez ważnego biletu — 200 zł.

§ 2

1. Z jednorazowych biletów ulgowych korzystają:
 - a) studenci wyższych uczelni i uczniowie szkół za okazaniem ważnej legitymacji,
 - b) wojskowi służby czynnej w umundurowaniu od szeregowca do kaprała włącznie,
 - c) emeryci i renciści nie pozostający w stosunku pracy za okazaniem ostatniego odcinka renty,
 - d) dzieci od 3-ich do 7-miu lat.
2. Ulg przy przewozach osób na liniach nocnych i za przewóz bagażu na wszystkich liniach nie stosuje się.
3. Z bezpłatnych przejazdów na wszystkich liniach komunikacji miejskiej korzystają:
 - a) posłowie na Sejm,
 - b) członkowie rad narodowych na terenie miejscowości objętych zakresem działania danej rady,
 - c) umundurowani funkcjonariusze Milicji Obywatelskiej i Wojskowej Służby Wewnętrznej od szeregowca do starszego sierżanta włącznie,
 - d) pracownicy zakładów komunikacji miejskiej i członkowie ich rodzin — w zakresie ustalonym w układzie zbiorowym pracy, za okazaniem biletu okresowego na przejazd,
 - e) dzieci do lat 3,
 - f) ociemniałi i osoby im towarzyszące.
4. Uprawnienia do korzystania z miesięcznych biletów pracowniczych (szkolnych) mogą być przyznane tylko:
 - a) pracownikom uspołecznionych zakładów pracy,
 - b) pracownikom nie uspołecznionych zakładów pracy objętych ubezpieczeniem społecznym z tytułu zatrudnienia,
 - c) rodzicom lub opiekunom towarzyszącym dzieciom upośledzonym uczęszczającym do szkół specjalnych,
 - d) studentom wyższych uczelni i uczniom szkół.

§ 3

1. Opłata za bilet bagażowy jest opłatą za przewóz bagażu ręcznego określonego w przepisach porządkowych dla osób korzystających ze środków komunikacji miejskiej.
2. Wpływy pochodzące z opłat za przejazd bez ważnego biletu stanowią wpływy przedsiębiorstwa (zakładu komunikacji miejskiej) na równi z wpływami ze sprzedaży biletów.
3. Nie uregulowane dobrowolnie należności z tytułu opłat będą ściągane w myśl ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. Nr 24, poz. 151).

Poz. 25

Zarządzenie Nr 4/78
Naczelnika Miasta Augustowa
 z dnia 17 czerwca 1978 roku

w sprawie ustalenia terenu budowlanego i jego podziału na działki budowlane w Augustowie.

Na podstawie art. 2 i 4 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinne i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192 z późn. zmian.) oraz § 13 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 października 1972 r. w sprawie trybu ustalenia, rozgraniczania i podziału terenów budownictwa jednorodzinne i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35, poz. 242) zarządza się, co następuje:

§ 1

1. Ustala się obszar terenu budowlanego w Augustowie Borki II oraz Borki I, na działkach Nr 485/3 i 486/3 przedstawiony na projekcie podziału wraz z rejestrami.
2. Ustala się podział terenów określonych w § 1 na działki dla budownictwa jednorodzinne według projektu podziału w skali 1:1000 wraz z rejestrami pomiarowymi.

§ 2

Ustala się zakres i termin budowy podstawowych urządzeń komunalnych na terenie budownictwa jednorodzinne wymienione w § 1 jak następuje:

- doprowadzenie sieci energetycznej rozpocząć w roku 1982,
- doprowadzenie sieci wodociągowej rozpocząć w roku 1982,
- urządzenie ulic i placów rozpocząć w roku 1982.

§ 3

1. Nie uwzględnąć wniosków Obywateli: Stanisława Juchniewicza oraz Czesława i Leokadii małż. Wasilewskich.
2. Uwzględnić wnioski w części Obywateli: Rozalii i Piotra małż. Malinowskich, Romualdy Krasińskiej, Mikołaja Josipienko, Jana Rafalczyka, Wacława Kanozy, Adama Piwińskiego, Witolda Iwanickiego, Wacława Bochenka.

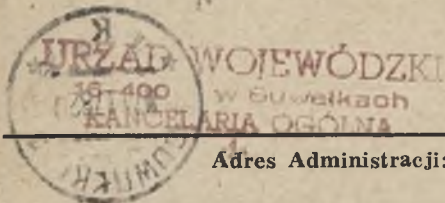
§ 4

Wykonanie zarządzenia powierza się kierownikowi Wydziału Gospodarki Terenowej, kierownikowi Zarządu Gospodarki Terenami i Geodecie Miejskiemu.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Suwałkach.

Naczelnik Miasta
 (—) mgr **Zenon Sobieszkański**



Adres Administracji: Suwałki, ul. Kościuszki Nr 71 Urząd Wojewódzki pokój Nr 22
Telefon: 2201—2207 wewn. 26

Oplata pocztowa
zryczałowana

Prenumerata płatna z góry. Roczna ze skorowidzem — 18 zł, półroczna bez skorowidza — 10 zł.

Cena ogłoszeń: 1/1 strony 240 zł, 3/4 str. (do 12 wierszy) 210 zł, strony (do 80 w.) 165 zł, 1/4 strony (do 40 w.) 90 zł, 1/3 strony (do 20 w.) 60 zł.

Drobne do 100 wyrazów 90 gr za wyraz.

Wszelkie należności za prenumeratę ogłoszenia i egzemplarze pojedyncze należy wpłacać w Narodowym Banku Polskim Oddział Suwałki Nr 79006-433-225 cz. 26 rozdz. 9142 § 31.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku wynosi 90 gr — przy większej ilości stron — o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony.

Bltk 1605/78 r. 600 egz. A4

ODBIORCA

opłata pocztowa uiszczona gotówką

Miejska Biblioteka Publiczna
15-089 Białystok
ul. Kilińskiego